

## Long Daily Dua in the Month of Ramadhan - اللَّهُمَّ هَذَا شَهْرُ رَمَضَانَ

It is recommended to say the following supplication that is mentioned by Shaykh al-Tusi and Sayyid Ibn Tawus:

[mp3](#)

اللَّهُمَّ هَذَا شَهْرُ رَمَضَانَ

O Allah: this is the month of  
Ramadhan

الَّذِي أَنْزَلْتَ فِيهِ الْقُرْآنَ

in which You revealed the Qur'an,

هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ،

a guidance for humankind and clear  
proofs of true guidance and

distinction (between the right and the wrong)

وَهَذَا شَهْرُ الصِّيَامِ،

This is the month of observing fasting,

وَهَذَا شَهْرُ الْقِيَامِ،

This is the month of acts of worship,

وَهَذَا شَهْرُ الْإِنَابَةِ،

This the month of turning to You (in penitence),

وَهَذَا شَهْرُ التَّوْبَةِ،

This is the month of repentance,

وَهَذَا شَهْرُ الْمَغْفِرَةِ وَالرَّحْمَةِ،

This is the month of forgiveness and mercy,

وَهَذَا شَهْرُ الْعِتْقِ مِنَ النَّارِ وَالْفَوْزِ بِالْجَنَّةِ،

This is the month of release from  
Hellfire and winning Paradise,

وَهَذَا شَهْرٌ فِيهِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ

This is the month in which there is the  
Grand Night

الَّتِي هِيَ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ.

Which is better than one thousand  
months.

اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O Allah: (please do) bless Muhammad  
and the Household of Muhammad

وَأَعِنِّي عَلَى صِيَامِهِ وَقِيَامِهِ،

And help me observe fasting and do  
acts of worship during it,

وَسَلِّمْهُ لِي وَسَلِّمْ لِي فِيهِ،

And keep it upright for me, and keep  
me safe during it,

وَأَعِنِّي عَلَيْهِ بِأَفْضَلِ عَوْنِكَ،

And help me observe it with the best  
of Your help

وَوَفِّقْنِي فِيهِ لِطَاعَتِكَ وَطَاعَةِ رَسُولِكَ

وَأَوْلِيَايِكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمْ،

And make me succeed in doing acts of  
obedience to You and to Your Prophet  
and Your intimate servants upon  
whom be Your blessings,

وَفَرِّغْنِي فِيهِ لِعِبَادَتِكَ وَدُعَائِكَ وَتِلَاوَةِ

كِتَابِكَ،

And make me devote myself to acts of  
worship to You, to praying You, and  
to reciting Your Book,

وَأَعْظِمْ لِي فِيهِ الْبَرَكَاتَ،

And increase its blessings for me

وَأَحْسِنْ لِي فِيهِ الْعَافِيَةَ،

And confer upon me with good health  
during it,

وَأَصِحِّ فِيهِ بَدَنِي،

And make my body healthy during it,

وَأَوْسِعْ فِيهِ رِزْقِي،

And expand my sustenance during it,

وَإَكْفِنِي فِيهِ مَا أَهْمَنِي،

And save me from whatever aggrieves  
me during it,

وَاسْتَجِبْ فِيهِ دُعَائِي،

And respond to my prayers during it,

وَبَلِّغْنِي فِيهِ رَجَائِي.

And make me attain my hope during  
it.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O Allah: (please do) bless Muhammad  
and the Household of Muhammad,

وَأَذْهِبْ عَنِّي فِيهِ النُّعَاسَ وَالْكَسَلَ

وَالسَّامَةَ

And remove from me during it  
drowsiness, and lethargy, and  
laziness,

وَالْفَتْرَةَ وَالْقَسْوَةَ وَالْغَفْلَةَ وَالْغِرَّةَ،

And weariness, and hardheartedness,  
and inattentiveness, and carelessness.

وَجَنَّبَنِي فِيهِ الْعِلَلِ وَالْأَسْقَامَ

And put aside from me during it  
illnesses and sicknesses

وَالْهُمُومَ وَالْأَحْزَانَ

And grievances and sorrows

وَالْأَعْرَاضَ وَالْأَمْرَاضَ

And ailments and diseases

وَالْخَطَايَا وَالذُّنُوبَ،

And wrongdoings and sins.

وَاصْرِفْ عَنِّي فِيهِ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ

And send away from me during it evil  
and indecency

وَالْجُهْدَ وَالْبَلَاءَ

And fatigue and ordeals

وَالتَّعَبَ وَالْعَنَاءَ

And tiredness and suffering.

إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ.

Verily, You are the Hearer of prayers.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O Allah: (please do) bless Muhammad  
and the Household of Muhammad

وَأَعِزَّنِي فِيهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

And protect me during it from Satan  
the cursed

وَهَمْزِهِ وَلَمْزِهِ وَنَفْثِهِ وَنَفْحِهِ



And from his sting and from his  
slander and from his devilry

وَوَسْوَستِهِ وَتَشْطِيطِهِ وَبَطْشِهِ وَكَيْدِهِ

And from his evil inspirations and  
from his frustration and from his  
obstinacy and from his trickeries

وَمَكْرِهِ وَحَبَائِلِهِ وَخُدَعِهِ وَأَمَانِيهِ

And from his deceptions and from his  
traps and from his scams and from his  
false hopes,

وَعُرُورِهِ وَفِتْنَتِهِ وَشْرِكِهِ وَأَحْزَابِهِ

And from his vanities, and from his  
seductions, and from his ruses, and  
from his allies,

وَأَتْبَاعِهِ وَأَشْيَاعِهِ وَأَوْلِيَاءِهِ وَشُرَكَائِهِ

And from his followers and from his

fans and from his supporters and  
from his partners,

وَجَمِيعِ مَكَائِدِهِ.

And from all his snares.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O Allah: (please do) bless Muhammad  
and the Household of Muhammad

وَارْزُقْنَا قِيَامَهُ وَصِيَامَهُ

And bestow upon us with the  
observance of fasting and acts of  
worship

وَبُلُوغِ الْأَمَلِ فِيهِ وَفِي قِيَامِهِ

And attainment of our hopes during it  
and by means of doing acts of worship  
in it,

وَاسْتِكْمَالَ مَا يُرْضِيكَ عَنِّي

And accomplishment of that which  
brings about Your pleasure,

صَبْرًا وَاحْتِسَابًا وَإِيمَانًا وَيَقِينًا،

By means of steadfastness and acting  
for Your sake and faith and certitude,

ثُمَّ تَقَبَّلْ ذَلِكَ مِنِّي بِالْأَضْعَافِ الْكَثِيرَةِ،

And then admit all that from me with  
manifold rewards,

وَالْأَجْرِ الْعَظِيمِ،

And great gifts,

يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

O the Lord of the worlds.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O Allah: (please do) bless Muhammad  
and the Household of Muhammad

وَأَرْزُقْنِي الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ

And grant me (the opportunity to  
undergo) Hajj and `Umrah,

وَالْجِدَّ وَالْإِجْتِهَادَ

And hard work and painstaking

وَالْقُوَّةَ وَالنَّشَاطَ

And power and activity

وَالْإِنَابَةَ وَالتَّوْبَةَ

And turning to You and repentance

وَالتَّوْفِيقَ وَالقُرْبَةَ

And success and seeking Your  
nearness

وَٱلْخَيْرِ ٱلْمَقْبُولِ وَٱلرَّغْبَةِ وَٱلرَّهْبَةِ

And admitted good-doing and desire  
(for You) and fear (from You)

وَٱلتَّضَرُّعِ وَٱلْخُشُوعِ

And submission (to You) and  
meekness

وَٱلرِّقَّةِ وَٱلنِّيَّةِ ٱلصَّادِقَةِ،

And tenderness and sincere intention,

وَصِدْقِ ٱللِّسَانِ،

And truthfulness

وَٱلْوَجَلَ مِنْكَ،

And dread from You

وَٱلرَّجَاءَ لَكَ،

And hoping for You

وَالْتَوَكَّلَ عَلَيْكَ،

And reliance upon You

وَالثِّقَّةَ بِكَ،

And having trust in You

وَالْوَرَعَ عَنْ مَحَارِمِكَ

And abstention from committing that  
which You have deemed unlawful

مَعَ صَالِحِ الْقَوْلِ،

Along with decent speaking,

وَمَقْبُولِ السَّعْيِ،

And admitted efforts

وَمَرْفُوعِ الْعَمَلِ،

And elevated deeds

وَمُسْتَجَابِ الدَّعْوَةِ،

And responded prayers.

وَلَا تَحُلْ بَيْنِي وَبَيْنَ شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ

And do not let anything to intervene between me and any of these matters,

بِعَرَضٍ وَلَا مَرَضٍ

Such as an accidental event or disease

وَلَا هَمٍّ وَلَا غَمٍّ

Or grief or unhappiness

وَلَا سُقْمٍ وَلَا غَفْلَةٍ وَلَا نِسْيَانٍ،

Or ailment or advertence or oblivion;

بَلْ بِالتَّعَاهُدِ وَالتَّحْفُظِ لَكَ وَفِيكَ

Rather (help me do all that) with  
observance and carefulness to You  
and for Your sake

وَالرَّعَايَةَ لِحَقِّكَ وَالْوَفَاءَ بِعَهْدِكَ وَوَعْدِكَ

And adherence to that which is  
incumbent upon me toward You and  
fulfillment of my covenant and  
promise to You

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

(let all that be) out of Your mercy, O  
the most Merciful of all those who  
show mercy.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O Allah: (please do) bless Muhammad  
and the Household of Muhammad,

وَاقْسِمْ لِي فِيهِ أَفْضَلَ مَا تَقْسِمُهُ لِعِبَادِكَ



## الصَّالِحِينَ،

And decide for me during this month  
the best of that which You decide for  
Your righteous servants,

وَأَعْطِنِي فِيهِ أَفْضَلَ مَا تُعْطِي أَوْلِيَاءَكَ

## الْمُقَرَّبِينَ

And give me during it the most  
favorable of that which You give to  
Your intimate, favorite servants;

مِنَ الرَّحْمَةِ وَالْمَغْفِرَةِ وَالتَّحْنُنِ وَالْإِجَابَةِ

Such as mercy, forgiveness, kindness,  
responding (of prayers)

وَالْعَفْوِ وَالْمَغْفِرَةِ الدَّائِمَةِ وَالْعَافِيَةِ وَالْمُعَافَاةِ

Pardon, perpetual forgiveness, good  
health, continuous wellbeing,

وَالْعِتْقِ مِنَ النَّارِ وَالْفَوْزِ بِالْجَنَّةِ

Release from Hellfire, winning  
Paradise,

وَأَخَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

And the goodness of this worldly life  
and the Next World.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O Allah: (please do) bless Muhammad  
and the Household of Muhammad,

وَأَجْعَلْ دُعَائِي فِيهِ إِلَيْكَ وَاصِلًا،

And cause my prayers during this  
month to reach You,

وَرَحْمَتِكَ وَخَيْرِكَ إِلَيَّ فِيهِ نَازِلًا،

And cause Your mercy and goodness  
during it to reach me,

وَعَمَلِي فِيهِ مَقْبُولًا،

And cause my deed to be accepted (by  
You)

وَسَعْيِي فِيهِ مَشْكُورًا،

And cause my efforts during it to be  
praiseworthy

وَذُنُوبِي فِيهِ مَغْفُورًا،

And cause my sins during it to be  
forgiven

حَتَّى يَكُونَ نَصِيبِي فِيهِ الْأَكْثَرُ،

So that my share (of Your awards)  
shall be the most abundant,

وَحَظِّي فِيهِ الْأَوْفَرُ.

And my portion to be the most  
copious.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O Allah: (please do) bless Muhammad  
and the Household of Muhammad,

وَوَفِّقْنِي فِيهِ لَيْلَةَ الْقَدْرِ

And guide me to observe the Grand  
Night adequately,

عَلَى أَفْضَلِ حَالٍ تُحِبُّ أَنْ يَكُونَ عَلَيْهَا

أَحَدٌ مِنْ أَوْلِيَائِكَ وَأَرْضَاهَا لَكَ،

Being on the most favorable and most  
pleased state that You would like to  
notice from any of Your intimate  
servants,

ثُمَّ اجْعَلْهَا لِي خَيْرًا مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ،

And then decide it to be better for me  
that one thousand months,

وَارْزُقْنِي فِيهَا أَفْضَلَ مَا رَزَقْتَ أَحَدًا مِمَّنْ  
بَلَّغْتَهُ إِيَّاهَا وَأَكْرَمْتَهُ بِهَا،

And confer upon me during this night  
the best conferrals that You ever  
confer upon anyone whom You guide  
to attain it and whom You honor  
during it,

وَاجْعَلْنِي فِيهَا مِنْ عَتَقَائِكَ مِنْ جَهَنَّمَ،

And include me in it with those whom  
You release from Hell,

وَطُلُقَائِكَ مِنَ النَّارِ،

And whom You manumit from  
Hellfire

وَسُعْدَاءِ خَلْقِكَ بِمَغْفِرَتِكَ وَرِضْوَانِكَ

And with those of Your creatures who

are happy due to Your forgiveness and satisfaction (that reach them),

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

O the most Merciful of all those who show mercy.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O Allah: (please do) bless Muhammad and the Household of Muhammad,

وَارْزُقْنَا فِي شَهْرِنَا هَذَا الْجِدَّ وَالْإِجْتِهَادَ

And grant us during this month with hard working and painstaking

وَالْقُوَّةَ وَالنَّشَاطَ

And power and activeness

وَمَا تُحِبُّ وَتَرْضَى.

And whatever You like and please.

اللَّهُمَّ رَبَّ الْفَجْرِ وَلَيَالِ عَشْرِ وَالشَّفْعِ  
وَالْوَتْرِ،

O Allah; the Lord of the Dawn, the  
Ten Nights, the Even and the Odd;

وَرَبِّ شَهْرِ رَمَضَانَ وَمَا أَنْزَلْتَ فِيهِ مِنْ

الْقُرْآنِ،

And the Lord of the month of  
Ramadhan and the Qur'an that You  
have revealed during it,

وَرَبِّ جِبْرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ وَعِزْرَائِيلَ

And the Lord of (Archangels) Gabriel,  
Michael, Israfil, and `Izra'il,

وَ جَمِيعِ الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ،

As well as all the Favorite Angels,

وَرَبِّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ

And the Lord of (Prophets) Abraham  
and Ishmael

وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ،

And Isaac and Jacob,

وَرَبِّ مُوسَى وَعِيسَى

And the Lord of Moses and Jesus,

وَجَمِيعِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ،

As well as all the Prophets and the  
Messengers,

وَرَبِّ مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ

And the Lord of Muhammad, the seal  
of the Prophets,

صَلَوَاتِكَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ،



May Your blessings be upon him and  
upon them all,

وَأَسْأَلُكَ بِحَقِّكَ عَلَيْهِمْ وَبِحَقِّهِمْ عَلَيْكَ

And I beseech You in the name of  
their duty toward You Your duty  
toward them,

وَبِحَقِّكَ الْعَظِيمِ لَمَّا صَلَّيْتَ عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ،

And in the name of the great duty  
toward You that You may bless him  
and his Household and all of them,

وَنَظَرْتَ إِلَيَّ نَظْرَةً رَحِيمَةً

And that You may take a merciful look  
at me,

تَرْضَى بِهَا عَنِّي رِضَى لَا سَخَطَ عَلَيَّ بَعْدَهُ

أَبَدًا،

Due to which You be pleased to me so perfectly that You never be irate with me after that,

وَأَعْطَيْتَنِي جَمِيعَ سُؤْلِي وَرَغْبَتِي وَأُمْنِيَّتِي

وَأِرَادَتِي،

And You may grant me all my requests, desires, hopes, and needs,

وَصَرَفْتَنِي عَنِ مَا أَكْرَهُ وَأَحْذَرُ

And You may ward off me all that which I despise and try to avoid,

وَأَخَافُ عَلَى نَفْسِي وَمَا لَا أَخَافُ

And all that which I fear for myself and all that which I do not fear,

وَعَنْ أَهْلِي وَمَالِي وَإِخْوَانِي وَذُرِّيَّتِي.

And do the same to my family members, my property, my brethren and my offspring.

اللَّهُمَّ إِلَيْكَ فَرَرْنَا مِنْ ذُنُوبِنَا فَأَوِنَا تَائِبِينَ،

O Allah: to You are we running from our sins; so (please do) shelter us as we are repentant,

وَتُبَّ عَلَيْنَا مُسْتَغْفِرِينَ،

And accept our repentance as we are seeking Your forgiveness,

وَاعْفِرْ لَنَا مُتَعَوِّذِينَ،

And forgive us as we are seeking Your protection,

وَأَعِدْنَا مُسْتَجِيرِينَ،

And protect us as we are seeking Your  
aid,

وَأَجِرْنَا مُسْتَسْلِمِينَ،

And aid us as we are surrendering to  
You,

وَلَا تَخْذُلْنَا رَاهِبِينَ،

And never disappoint us as we are  
fearful of You,

وَأَمِنَّا رَاغِبِينَ،

And secure us as we are desiring for  
You,

وَشَفَعْنَا سَائِلِينَ،

And accept our intercession as we are  
begging You,

وَأَعْطِنَا إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ قَرِيبٌ مُجِيبٌ.

And grant us (what we hope) as You  
are verily the Hearer of prayers, the  
Nigh, and the Responding.

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ

O Allah: You are my Lord and I am  
Your servant,

وَأَحَقُّ مَنْ سَأَلَ الْعَبْدُ رَبَّهُ

And it is conventional that a servant  
begs from his Lord,

وَلَمْ يَسْأَلِ الْعِبَادُ مِثْلَكَ كَرَمًا وَ جُودًا،

And all Your servants have never  
begged anyone who is as generous  
and magnanimous as You are.

يَا مَوْضِعَ شَكْوَى السَّائِلِينَ،

O the center of the complaints of the  
beseechers;

وَيَا مُنْتَهَى حَاجَةِ الرَّاعِبِينَ،

O the ultimate goal of the needs of the  
desirers,

وَيَا غِيَاثَ الْمُسْتَعِيثِينَ،

O the Aide of the seekers of aid,

وَيَا مُجِيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَّرِّينَ،

O the Responding to the prayers of  
the distressed ones,

وَيَا مَلْجَأَ الْهَارِبِينَ،

O the Shelter of the fugitives,

وَيَا صَرِيحَ الْمُسْتَصْرِخِينَ،

O the Helper of the seekers of help,

وَيَا رَبَّ الْمُسْتَضْعَفِينَ،

O the Lord of the enfeebled ones,

وَيَا كَاشِفَ كَرْبِ الْمَكْرُوبِينَ،

O the Reliever of the grievances of the  
aggrieved ones,

وَيَا فَارِجَ هَمِّ الْمَهْمُومِينَ،

O the Releaser of the agonies of the  
sad ones,

وَيَا كَاشِفَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ،

O the Reliever of the enormous  
calamities;

يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ

O Allah; O the All-beneficent; O the  
All-merciful;

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

O the most Merciful of all those who

show mercy:

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

(please) bless Muhammad and the  
Household of Muhammad,

وَاعْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَعُيُوبِي

And forgive my sins and my defects,

وَإِسَاءَاتِي وَظُلْمِي وَجُرْمِي

And my offenses and my wrongdoing  
and my felonies

وَإِسْرَافِي عَلَى نَفْسِي،

And my extravagance in my affairs,

وَارْزُقْنِي مِنْ فَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ

And (please) grant me out of Your  
favors and mercy,



فَإِنَّهُ لَا يَمْلِكُهَا غَيْرُكَ،

For none possess these save You,

وَاعْفُ عَنِّي،

And (please) pardon me

وَاعْفِرْ لِي كُلَّ مَا سَلَفَ مِنْ ذُنُوبِي،

And forgive all my past sins

وَاعْصِمْنِي فِيمَا بَقِيَ مِنْ عُمْرِي،

And save me from sinning in the rest  
of my lifetime,

وَاسْتُرْ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ

And cover me as well as my parents,

وَوَلَدِي وَقَرَابَتِي وَأَهْلِي حُرَانَتِي

And my children and my relatives and

my friends,

وَمَنْ كَانَ مِنِّي بِسَبِيلٍ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،

And all those who relate to me from  
the believing men and women in this  
worldly life and the life to come,

فَإِنَّ ذَلِكَ كُلُّهُ بِيَدِكَ

For all that is managed by You alone

وَأَنْتَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ

And You are verily the Liberal in  
forgiving,

فَلَا تُخَيِّبْنِي يَا سَيِّدِي،

So, please my Master: do not  
disappoint me,

وَلَا تَرُدُّ دُعَائِي وَلَا يَدِي إِلَىٰ نَحْرِي

And do not reject my prayer and do not let me down,

حَتَّىٰ تَفْعَلَ ذَٰلِكَ بِي وَتَسْتَجِيبَ لِي جَمِيعَ مَا

سَأَلْتُكَ

But please do all that to me and respond to my in all that which I have asked from You,

وَتَزِيدَنِي مِنْ فَضْلِكَ،

And increase Your favoring upon me,

فَإِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،

Because You verily have power over all things,

وَنَحْنُ إِلَيْكَ رَاغِبُونَ.

And for You do we desire.

اللَّهُمَّ لَكَ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى،

O Allah: Yours are the Most Excellent  
Names

وَالْأَمْثَالُ الْعُلْيَا،

And the Most Elevated Examples,

وَالْكِبْرِيَاءُ وَالْآلَاءُ،

And every greatness and all bounties.

أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ:

I thus beseech You by Your Name:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Allah, the All-  
beneficent, the All-merciful;

إِنْ كُنْتَ قَضَيْتَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ

If you have decided at this night,

تَنْزَلَ الْمَلَائِكَةَ وَالرُّوحَ فِيهَا

During which the angels and the Holy Spirit are allowed to descend,

أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

That You may bless Muhammad and the Household of Muhammad,

وَأَنْ تَجْعَلَ اسْمِي فِي السُّعْدَاءِ،

And You may add my name to the (list of the) happy ones,

وَرُوحِي مَعَ الشُّهَدَاءِ،

And add my soul to the martyrs,

وَإِحْسَانِي فِي عَلِيَّيْنِ،

And elevate my good doings exaltedly

وَإِسَاءَتِي مَغْفُورَةً،

And decide my ill deeds to be forgiven,

وَأَنْ تَهَبَ لِي يَقِينًا تُبَاشِرُ بِهِ قَلْبِي،

And that You grant me conviction with which You fill in my heart,

وَإِيمَانًا لَا يَشُوبُهُ شَكٌّ،

And grant me faith free of doubt,

وَرِضَىٰ بِمَا قَسَمْتَ لِي،

And grant me satisfaction with that which You decide for me,

وَأْتِنِي فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً

And grant me good in this worldly life and good in the Next World

وَقِنِي عَذَابَ النَّارِ،

And save me from the Fire of Hell.

وَإِنْ لَمْ تَكُنْ قَضَيْتَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ

And if You have not decided at this  
night,

تَنْزَلَ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا

During which the angels and the Holy  
Spirit are allowed to descend,

فَأَخِّرْني إِلَى ذَلِكَ،

Then (please) postpone Your  
decisions about me to that night,

وَارزُقني فِيهَا ذِكْرَكَ وَشُكْرَكَ

And confer upon me during it with  
reference to You and showing  
gratitude to You,

وَطَاعَتِكَ وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ،

And doing acts of obedience to You  
and worshipping You in the best  
manner;

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

And (please) bless Muhammad and  
the Household of Muhammad,

بِأَفْضَلِ صَلَوَاتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ،

With Your most favorable blessings, O  
the most Merciful of all those who  
show mercy.

يَا أَحَدُ يَا صَمَدُ

O the Unique, O the Besought of all;

يَا رَبَّ مُحَمَّدٍ

O the Lord of Muhammad



إِغْضَبِ الْيَوْمَ لِمُحَمَّدٍ وَلَا بُرَارِ عِثْرَتِهِ،

(please) revenge on this day for  
Muhammad and for the pious ones  
from his offspring,

وَأَقْتُلْ أَعْدَاءَهُمْ بَدَدًا،

And eradicate all of their enemies,

وَأَخْصِهِمْ عَدَدًا،

And put them all under Your  
reprimand

وَلَا تَدَعْ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ مِنْهُمْ أَحَدًا،

And do not leave anyone of them to  
live on this earth,

وَلَا تَغْفِرْ لَهُمْ أَبَدًا،

And never forgive them.

يَا حَسَنَ الصَّحْبَةِ،

O the most excellent Companion;

يَا خَلِيفَةَ النَّبِيِّنَ

O the Heir of the Prophets

أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ،

You are verily the most Merciful of all  
those who show mercy,

الْبَدِيءُ الْبَدِيعُ

The Commencer, the brilliant Maker,

الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِكَ شَيْءٌ،

There is none like You

وَالدَّائِمُ غَيْرُ الْغَافِلِ،

And You are the Eternal Who never

omits anything,

وَالْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ،

And You are the Ever-living Who  
never dies,

أَنْتَ كُلَّ يَوْمٍ فِي شَأْنٍ،

On each day, You have a certain state;

أَنْتَ خَلِيفَةُ مُحَمَّدٍ،

You are the Heir of Muhammad,

وَنَاصِرُ مُحَمَّدٍ،

And the Supporter of Muhammad,

وَمُفَضِّلُ مُحَمَّدٍ،

And the Selector of Muhammad

أَسْأَلُكَ أَنْ تَنْصُرَ وَصِيَّ مُحَمَّدٍ وَخَلِيفَةَ مُحَمَّدٍ

I beseech You to give victory to the  
successor and representative of  
Muhammad,

وَالْقَائِمَ بِالْقِسْطِ مِنْ أَوْصِيَاءِ مُحَمَّدٍ

The Imam who shall appear with  
justice among the successors of  
Muhammad,

صَلَوَاتِكَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ،

May Your blessings be upon him and  
upon them,

إِعْطِفْ عَلَيْهِمْ نَصْرَكَ،

(please) turn Your victory toward  
them,

يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

O He but Whom there is no god

بِحَقِّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

I beseech You in the name of that  
there is no god but You,

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

(please do) bless Muhammad and the  
Household of Muhammad,

وَأَجْعَلْنِي مَعَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،

And allow me to join them in this  
worldly life as well as the Next World

وَأَجْعَلْ عَاقِبَةَ أَمْرِي إِلَى غُفْرَانِكَ وَرَحْمَتِكَ

And allow all my affairs to end up  
with Your forgiveness and mercy,

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ،

O the most Merciful of all those who  
show mercy.

وَكَذَلِكَ نَسَبْتَ نَفْسَكَ يَا سَيِّدِي بِاللُّطْفِ،

O my Master: You have ascribed the  
feature of kindness to Yourself,

بَلَى إِنَّكَ لَطِيفٌ

And You are truly kind,

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

So, (please) bless Muhammad and the  
Household of Muhammad

وَالطُّفُ بِى لِمَا تَشَاءُ.

And treat me kindly as You like,

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O Allah: (please) bless Muhammad  
and the Household of Muhammad,

وَارْزُقْنِي الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فِي عَامِنَا هَذَا،

And grant me (the opportunity to undertake) Hajj and `Umrah in this year,

وَتَطَوَّلْ عَلَيَّ بِجَمِيعِ حَوَائِجِي لِلْآخِرَةِ

وَالدُّنْيَا.

And confer upon me with the favor of settling all my needs for the Next World and this worldly life

You may then repeat the following statements three times:

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ رَبِّي وَ أَتُوبُ إِلَيْهِ

I seek the forgiveness of Allah, my Lord, and I repent before Him,

إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ،

Surely, my Lord is Nigh and  
Responding.

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ رَبِّي وَأَتُوبُ إِلَيْهِ

I seek the forgiveness of Allah, my  
Lord, and I repent before Him,

إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ،

Surely, my Lord is Merciful, Loving.

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ رَبِّي وَأَتُوبُ إِلَيْهِ

I seek the forgiveness of Allah, my  
Lord, and I repent before Him,

إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا.

He is surely All-forgiving.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي



O Allah: (please do) forgive me,

إِنَّكَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ،

You are verily the most Merciful of all those who show mercy.

رَبِّ إِنِّي عَمِلْتُ سُوءًا وَظَلَمْتُ نَفْسِي

O my Lord: I have committed ill deeds and wronged myself,

فَاغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ،

So (please) forgive me, because none can forgive sins save You.

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

I seek the forgiveness of Allah save Whom there is no god,

الْحَيُّ الْقَيُّومُ الْحَلِيمُ الْعَظِيمُ

The Ever-living, the Self-Subsistent,  
the Indulgent, the All-great,

الْكَرِيمُ الْغَفَّارُ لِلذَّنْبِ الْعَظِيمِ

The Noble, the forgiver of fatal sins,

وَأَتُوبُ إِلَيْهِ،

And I repent before Him.

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ

I seek the forgiveness of Allah,

إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا.

Allah is verily Forgiver, Merciful.

You may then keep on, saying:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ

مُحَمَّدٍ

O Allah: I beseech You to send  
blessings upon Muhammad and the  
Household of Muhammad,

وَأَنْ تَجْعَلَ فِيمَا تَقْضِي وَتُقَدِّرُ

And to decide within the decisions  
that You make,

مِنَ الْأَمْرِ الْعَظِيمِ الْمَحْتُومِ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ

From the great, inevitable affair at the  
Grand Night,

مِنَ الْقَضَاءِ الَّذِي لَا يُرَدُّ وَلَا يُبَدَّلُ

Within the decision that is neither  
rejected nor altered,

أَنْ تَكْتُبَنِي مِنْ حُجَّاجِ بَيْتِكَ الْحَرَامِ

That You write my name with the

pilgrims of Your Holy House,

الْمَبْرُورِ حَجُّهُمْ،

Whose Hajj is admitted,

الْمَشْكُورِ سَعْيُهُمْ،

Whose efforts are praiseworthy,

الْمَغْفُورِ ذُنُوبُهُمْ،

Whose sins are forgiven,

الْمُكَفَّرِ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ،

And whose offenses are pardoned.

وَأَنْ تَجْعَلَ فِيمَا تَقْضِي وَتُقَدِّرُ أَنْ تُطِيلَ

عُمْرِي،

And that You may decide among the  
decisions that You make that You

grant me long lifetime,

وَتُوسِّعَ رِزْقِي،

And expand my sustenance,

وَتُؤَدِّدِي عَنِّي أَمَانَتِي وَدَيْنِي،

And help me fulfill my trusts and  
settle my debts,

آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ.

Respond to me; O the Lord of the  
worlds.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي مِنْ أَمْرِي فَرَجًا وَمَخْرَجًا،

O Allah: (please do) make for me  
relief and an outlet,

وَارْزُقْنِي مِنْ حَيْثُ أَحْتَسِبُ وَمِنْ حَيْثُ لَا

أَحْتَسِبُ،

And provide for me from whence I  
expect and from whence I do not  
expect,

وَاحْرُسْنِي مِنْ حَيْثُ أَحْتَرِسُ وَمِنْ حَيْثُ لَا

أَحْتَرِسُ،

And guard me from when I take  
precautions and from whence I do not  
take precautions,

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَسَلِّمْ كَثِيرًا.

And send plentiful blessings and  
benedictions upon Muhammad and the  
Household of Muhammad.